



大会

第五十七届会议

正式记录

第二十五次全体会议

2002 年 10 月 7 日星期一下午 3 时举行
纽约

主席： 扬·卡万先生 (捷克共和国)

主席缺席，阮成渊先生(越南)主持会议。

下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 44 和 10(续)

千年首脑会议成果的后续行动

秘书长的报告(A/57/270 和 A/57/270/Corr. 1)

秘书长关于联合国工作的报告(A/57/1)

普莱斯特德女士(美利坚合众国)(以英语发言)：
在过去一年里，在实现千年首脑会议各项目标方面开展了重大活动，出现了戏剧性发展。

在国际和平与安全领域，美国领导国际社会穷追猛打制造去年 9 月事件的恐怖分子。由于我们的共同努力，阿富汗已经摆脱战争和塔利班统治，开始恢复，但是，我们必须继续打击国际恐怖主义，保护我们自己，铲除和平受到的这种威胁。

联合国通过大会第 56/1 号和第 56/88 号决议，表现了打击国际恐怖主义的决心。我们必须保持警惕，重申我们打击恐怖主义的长期承诺。

所有成员应当继续或进一步作出承诺，在立法、海关、引渡、移民、执法、军火贩运和金融资产管理领域中执行联合国安全理事会第 1373(2001)号决议的规定。所有国家应当加入有关国际恐怖主义的十二

项全联合国或是联合国专门机构的公约。我很高兴指出，我国政府现在已经成为所有十二项公约的缔约国。

国际和平与安全还面临其他威胁。布什总统在向本大会发言时指出，联合国必须处理伊拉克十二年来无视安全理事会的现象。他表明，伊拉克必须遵守其裁军的协定。

在中东，包括美国、俄罗斯联邦、欧洲联盟和联合国在内的四方的伙伴们正同以色列人、巴勒斯坦人和区域其他领导人一道努力，制止恐怖主义和暴力，并使该区域回到实现全面和平的道路上。布什总统阐述了两个国家的远景，以色列和巴勒斯坦在安全和得到承认的边界内在和平中肩并肩地生活在一起。

今年还出现了一个新的协商一致意见和承诺，要同贫困、饥饿和疾病作斗争，要推动发展目标。在宣布设立千年挑战帐户时，布什总统说，贫富之间和机会与痛苦之间的日益扩大的鸿沟，既是对我们同情心的挑战，也是不稳定的根源。我们必须面对这一问题，并把每一个非洲人、亚洲人、拉丁美洲人和穆斯林人包括进不断扩大的发展的范围中。

显然不存在克服阻碍可持续发展的所有经济和社会障碍的简单的蓝图。但是，我们相信，秘书长正确地指出，多哈发展议程和蒙特雷协商一致意见表明

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

了国际上对发展中国家为本身发展负担首要责任的进程作出新的承诺，但是需要有贸易和财政机会，以把全球化的好处扩大到所有人。如果我们更加关心议程的两个方面，我们就能够在消灭贫困方面做更好的工作，这两方面是多数成功例子的基础：使人民和国家能够提高生产力的管理和社会投资；以及对发展结果的更好的衡量、监测和管理。

在有关可持续发展的世界首脑会议上，国务卿克林·鲍威尔指出，忽视环境就会对世界的自然资源以及所有依靠自然获得食物、燃料、住房和生计的所有人构成威胁。那么，我们面临的挑战就是要扩大发展的范围，以包括落在后面的人。

国际社会和联合国今年在消除我们人民面临的疾病方面取得了进展。布什总统对消灭艾滋病毒/艾滋病、肺结核和疟疾作出了承诺。我们对全球基金和国际母子预防艾滋病毒倡议的支持将减少传染病的破坏性。

我们也必须为消灭饥饿作更多的努力。今天，在非洲、北朝鲜和其他地方的成百万人民仍然面临饥饿的危险。必须提供紧急救济，我们呼吁拥有充足粮食的所有国家对这项努力作出贡献。秘书长已经汇报了科学和技术解决粮食安全需求的巨大潜力。为提高农业生产力和对包括生物技术在内的技术进行投资的努力是消灭贫困与饥饿的关键。

顽固存在的不稳定和冲突继续使全世界的平民流离失所。妇女和儿童占受武装冲突影响的人口中的绝大多数。此外，儿童在几个方面仍然特别容易受冲突局势的影响。美国最近批准了《儿童权利公约》有关儿童参与武装冲突和贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情的两项任择议定书。我们敦促其他国家也这样做。

上个世纪的历史表明，促进和保护人权和基本自由的国家是最稳定、容忍和繁荣的国家。我们欢迎任命塞尔希奥·比埃拉·德梅洛为第三任人权高级专员。发展和维护遵守法制、尊重和保护个人自由的民主政府是最为重要的。

联合国已经并将继续对改善全世界人民的生活作出宝贵的贡献。今年在推动《宪章》的目标方面取得了真实的进展。我们对秘书长、联合国系统的许多机构以及全体会员国本身表示赞扬。但是，仍然有许多事要做。

乔杜里先生（孟加拉国）（**以英语发言**）：主席先生，在本次辩论中，有许多人在我的前面发了言；因此，我自然很可能重复已经说过的许多话。但是，在辩论中，以不同的措词重复提出论点常常会改善这些论点。一如既往，秘书长有关《联合国千年宣言》执行情况的报告和秘书长关于本组织的工作报告是出色的专业工作的例子。它们是全面、精确和当然是有用的。关于《千年宣言》执行情况的报告谈到了联合国系统迄今采取的各种步骤以及取得的进展。报告也表明了今后需要做的事。

同样，关于本组织工作的另一份报告使我们了解了联合国系统为实现《宪章》的目标和宗旨以及会员国为其规定的各项任务所进行的艰苦的工作。在同秘书长关于第二阶段联合国改革的报告一道阅读时，它表明本组织想要不断适应新的要求，提高其效率和扩大能力。

但是，我国代表团希望看到有关本组织工作的报告至少在大会每届新的会议召开的六周之前发表。今年拖了很久才发表。也可以考虑把几份密切相关的报告合并为单一的文件。

主席先生，《千年宣言》体现了全球社会在过去数十年里的成败方面的集体智慧，并按照一些方针为今后的道路确定了一些基本原则和目标。在我们的所有努力中，我们现在有责任牢记这一点，以建设一个更加和平、繁荣和公正的世界。根据这项《宣言》，我们承担着在全世界捍卫人类尊严、平等和公平原则的任何责任。因此，我们对世界所有人民，特别是最脆弱的人民和尤其是儿童承担着责任，世界的未来属于儿童。

联合国是实现我们目标的主要工具，但是，联合国只能做我们向其提供必要的授权和资源使其能够

做的事。因此，归根结底，我们会员国要单独和集体地承担我们的责任。各国不分大小、贫富、强弱，都必须自觉一致作出最大努力，才有希望实现我们为自己规定的目标。

我们必须不辞辛苦地确定每个国家的能力，并为每个国家分配适当的任务。然而，虽然每个国家都必须发挥其作用，但比较富裕的国家必须接受更大和更有决定性的责任，并认真努力的履行其责任。在我们谈论全球一级的尊严、公平、平等和正义时，这需要我们作出牺牲；它需要我们超越自私和短期的个人或国家利益，而着眼于共同和长期的全球利益。

去年，我们在处理和平和安全、发展和消灭贫困、保护共同环境、人权、民主和善政、保护地位脆弱者、满足非洲的特殊需要以及加强联合国等问题方面取得很大成绩——所有这些都是《千年宣言》所涉及的领域。取得的成功包括：在安哥拉、塞拉利昂、刚果民主共和国、苏丹和东帝汶的维持和平和建设和平努力中取得的进展；南亚紧张局势的缓和；在蒙特雷和约翰内斯堡举行的全球会议；关于儿童问题的特别会议和老龄问题会议；非洲统一组织向非洲联盟的过渡以及国际社会对非洲发展新伙伴关系的支持。在国际法律体系中也正在发生重大变化。

虽然有些成功是在实地取得的具体进展，但其他的成功则仍然只是有待于实施和履行的协定、承诺和许诺。这些就象我们载负着沉重的负担的大车轮开始向前滚动时发出的咯吱声。我们必须保持和增加推动车轮的力量，以使其向前移动并加速。在它们开始移动时，我们必须注意为其导向。

我国也在为促进这些成功贡献自己的一份力量。我们积极参加了国际努力，特别是维持和平任务。我们还在国内实行一种积极的发展政策。今天的孟加拉国是一个力图通过自己的努力摆脱贫困枷锁的国家的例子。通过多种手段，包括健全的宏观经济政策、对外援助和国内创新作法，例如微型贷款、为教育提供食品以及非正式教育的适当利用，孟加拉国已在很大程度上脱离它在 1970 年代初期的“困难户”状

况。今天，它生产 2 680 万吨以上的谷物，用于喂养其一亿三千万人民。它还在过去二十年中把人口增长率从较高的 3.2% 降低到较低的 1.6%。它对有一个出色和正常运作的民间社会感到自豪。使性别问题纳入社会主流是一项重要政策目标，已经朝着其实现取得了可观的进展。已经大大提高了整体保健和教育水平。加强和进一步深化民主、法治和人权是政府政策的基石。毫无疑问，我们今后的道路仍然漫长。但是，我们认为，我们已走上正轨。

我们认为，只有在多元化、自由化、民主、善政、人权和妇女权利都存在的条件下才能实现发展。虽然发展必须首先是一个国家自己的问题，但国际社会必须提供适当的全球背景和有利环境。

我们理应从我们成功中得到一些满足和很大的力量、勇气和信心。但是，我们不能允许自己自满自足。我们必须勇于应付前进道路上出现的更多的艰巨挑战。这些挑战包括尚未完成的反恐怖主义斗争、在加强和平与安全方面缺乏进展、阿富汗的重建和恢复、南亚的正在滋生的紧张局势、索马里、利比里亚和西撒哈拉连续不断的冲突、南部非洲的饥荒、贫富和南北之间的日益增长的差距、在国际贸易中缺乏公平竞争的状况、日益扩大的数字鸿沟、继续存在的贫困和匮乏、仍然处在外国占领下或压迫性政权统治下的大量人口遭受欺凌的现状以及毒品和疾病造成的祸害。这些还远不是全部。

这些挑战就象挡在我们面前的一座山，我们所有人都必须拿起铁锹，不停地奋力将其铲除。一旦我们能够协调我们的努力，铁锹就会成为铲土机、推土机和回收工厂。

因此，关键问题是分担责任、协调努力和作出牺牲。联合国是实现这些目标的工具。因此，我们必须作出一切努力以使这个工具现代化，使其更强大、更有效率，以及在各方面更有能力。这包括使其真正具有代表性和真正民主。如果在市镇和国家一级民主是最好的制度，那它在全球也一定是最好的制度。这将意味着，每一个人和每一个国家的意见都会得到听

取，都会受到尊重。我们在承诺支持这个目标的同时呼吁所有其他成员也这样做。

同时，为改革联合国的日常工作而作出的努力必须继续进行。秘书长和大会前任主席在这方面努力工作，并取得值得赞扬的进展。我们相信，现任主席将继续成功朝着同一个方向取得进展，特别是在努力使大会的工作方法恢复活力方面。我国代表团将为这些努力提供最大的支持。

主席（以英语发言）：我现在请斐济代表发言。

奈杜先生（斐济）（以英语发言）：《千年宣言》既是一个里程碑，又是为 21 世纪的发展议程制定一项经过更新的战略并使其重点突出的路径图。自从联合国系统建立以来所学到的经验形成了人类为建立一个更和平、更繁荣和更公正的世界的共同设想，就象《千年宣言》中所详细说明的那样。

世界各国领导人的这个《宣言》及时地要求国际社会对付对和平与安全构成的威胁，而这种威胁在《宣言》通过后确实很快就出现了，这些威胁构成的挑战在其复杂性、规模、范围和强烈程度几方面达到空前的水平，特别是在今天这个全球化的世界中。这种危险的所有方面都充分体现在 9 月 11 日的极其严重的悲惨事件中。

这些威胁已不再限于冲突或危机地区。大流行病艾滋病毒/艾滋病也被确定为是属于安全理事会任务范围内的一个安全威胁。政治上的漠不关心态度阻碍了联合国会员国通过外交途径打击国际恐怖主义和起草相应国际文书的努力。另一方面，安全理事会第 1373（2001）号决议设立的反恐怖主义委员会在会员国中得到更大的反响。通过政治方式加强反对国际恐怖主义的斗争是秘书长需要考虑的又一个途径。

确实，实践《千年发展目标》是根除恐怖主义倾向容易兴旺发展的不良社会、经济和人权条件并以一种更有利和更能加强普通人权利的社会经济环境来取而代之的重要手段。

联合国在布干维尔、东帝汶、塞拉利昂、阿富汗、科索沃和其他的缔造和平努力中的作用成功的例子，值得庆祝和深思。虽然涉及政权过渡的每一个局势都应该按个例逐一处理，但是我们从每一次中获得的经验教训可用于联合国其他的危机管理与缔造和平努力。卜拉希米关于维持和平领域改革的报告，谈到了几十年维持和平行动可能已产生的疲倦或懒散。这些改革的初级阶段将会象人们预期那样消耗相当的额外资源。我们希望，在联合国部队的准备状况和部署能力能成功地满足眼下的维持和平需要后，这种需要能下降稳定到一个可持续的程度。我们还相信，秘书长将确保，长期而言，用于维持和平的资金是合理的，与本组织预防冲突与和平解决争端的战略的预期结果是一致的。

平衡地处理和平与安全问题，能加强会员国对可持续发展问题世界首脑会议（持发首脑会议）结果的承诺，尤其是通过发达伙伴承诺协助发展中国家伙伴土生土长的发展倡议。

在一个理想的世界中，通过在各民族和国家间建立信任，就能实现和平与安全。信任不能建筑在军备和大规模毁灭性武器扩散或扩张上。重新努力实现和平与安全，将需要投入全球社会开支资源，用以在千年发展目标的时间范围内消除贫困。我们承认《不扩散核武器条约》（不扩散条约）主要缔约国已采取积极步骤，并敦促其他国家积极考虑采取同样的步骤。

这些千年发展目标的发展内容，可以通过多哈部长级会议、关于发展融资问题的蒙特雷共识和《约翰内斯堡执行计划》所产生的全球战略伙伴合作关系的实质性承诺和累积政策方向来实现。全球会议的结果，如小岛屿发展中国家问题特别会议、妇女问题会议和北京会议五周年承诺、儿童问题特别会议和艾滋病毒/艾滋病特别会议、老龄问题世界大会、第二次联合国生境会议，以及开罗人口与发展会议，要解决的是以与全球化并行产生的种种破坏性社会趋势。社会发展可用的资源的不断减少，已压制了发展中国家的发展和经济增长。这种资源的不断减少，同严厉的

世界贸易和经济状况日益相关。这些发展中国家占全球人口的 80%，他们所占的世界贫困问题甚至更多。

斐济感谢通过官方发展援助、外国援助、债务和信贷，对我国国家发展的贡献。因此，我国的增长往往由我们作为一个发展中国家控制之外的外来因素和特点所驱动。我们现在是想搞国内驱动的战略发展。因此，我们欢迎支持帮助象斐济这样的发展中国家扶植我们本土生土长的增长机制的倡议的全球承诺。非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）的倡议，是朝着这一方向迈出的一个重要步骤。我们欢迎，因为它有实现发展的很有希望的理想和战略。

这一发展新模式，其前提是有一个国际和平与安全的气候。它也同民主治理和人权意识的新文化有着不可分割的联系，这也意味着从内部建设，而非从外部强加——不论是作为贸易、援助、信贷的一种条件，或者作为一种政治手段。传统的机制过去已导致极度的贫困和政治不稳定。

最近通过的《纳索尼尼宣言》已体现了这些问题，并肯定了我们在太平洋岛屿论坛《2000 年比克塔瓦宣言》下所作的建设和平区域努力。我们保证继续执行《不扩散条约》、《常规武器公约》、《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）、《国际刑事法院罗马规约》，以及斐济所加入的各项反恐怖主义和有组织犯罪的条约和议定书。我们也在同反恐怖主义委员会（反恐委员会）对话。

斐济赞成《千年宣言》着重强调把可持续发展的原则纳入国家政策与方案，特别是第三部分第 17 段下的承诺，通过迅速和全面执行《巴巴多斯行动纲领》和大会第二十二届特别会议的结果，解决小岛屿发展中国家的特别需要。

除小岛屿发展中国家问题外，我们地区继续主张全球响应全球性方案。《约翰内斯堡执行计划》正是这样一种方案，但它将需要有力行动，来实现对环境的承诺。

这方面，斐济正在把千年发展目标纳入我国的《2003 至 2005 年战略发展计划》，突出治理、教育和卫生部门政策，以便集中重视。我们支持采取步骤，执行关于执法的《霍尼拉宣言》和关于治理与问责制的《艾图塔基宣言》。非政府组织和私营部门越来越多地参与治理问题，这非常令人鼓舞。

鉴于卫生和教育是社会的根本建设基础，它们与治理问题的联系正日益明显。斐济承诺执行 2001 年在新西兰通过的《太平洋岛屿论坛基础教育行动纲领》。该《纲领》承认，需要建设该地区基础教育资源。它还促进把两性问题和治理问题纳入基础教育。

千年发展目标强调医治和预防疾病，如艾滋病毒/艾滋病、痢疾、登革热和肺结核，这是非常有意义的，因为这些疾病正在斐济越来越多。我们非常认真地对待这些疾病，并将继续同联合国各专门机构协作，以提高对艾滋病的认识，同时解决与艾滋病毒/艾滋病、肺结核、登革热和痢疾有关的问题。

斐济继续保证支持秘书长对《千年宣言》及其发展目标的承诺与后续工作。

主席（以英语发言）：我现在请瑞士代表发言。

施特赫林先生（瑞士）（以法语发言）：千年首脑会议召开至今已有两年，当时我们这些国家的元首和政府首脑庄严通过了《千年宣言》，有力地重申了他们捍卫人类尊严、平等和公平的原则的承诺以及他们竭尽全力建立一个更为和平、繁荣和公平的世界的决心。

为了实现这一目标，千年首脑会议确定了我们大家都十分熟悉的一系列目标。尽管这些目标个别看来可能并无新颖之处，但将它们并入一个由现代历史上国家领导人最盛大聚会通过的单个宣言之中，使这一宣言具有了新的影响范围和政治意义。我们今天可以说，这些目标体现着国际社会广为知晓和使用的工具。但我们必须承认，与使用这一工具有关的某些问题仍然没有得到解决，尤其是那些涉及建立一个可行的监测系统问题，它是操作方法方面一项尤为复杂的努力。

我愿在此感谢秘书长关于执行《千年宣言》所取得进展的第一份年度报告。报告充分掌握了所作的努力、取得的成果和遇到的问题。我们从该报告中清楚看到，如果我们不加快工作步伐，我们将只能零星地实现千年发展目标。然而，迄今为止所取得的进展向我们表明，这些目标是现实可行的。因此，实现这些目标是我们的集体责任。

为此目的，我们必须在所有有关的行动者——政府、国际组织、民间社会和私营部门——之间，以及所有层次——国家、区域和全球——加强协调与合作。我们认为，我们应该在这一方面将加强联合国、布雷顿森林机构和世界贸易组织之间的互动放在极其优先的位置，在多哈、蒙特雷和约翰内斯堡会议之后就更应该如此。

我愿强调指出，我们极其感谢联合国及其秘书长。本组织确实作出了重大努力调动额外的人力和财政资源，以预防冲突和自然灾害，防止艾滋病毒/艾滋病及其他灾祸，并促进更为持续的发展。此外，联合国必须在协调和后续安排我们实现《千年宣言》目标的努力中发挥关键作用。作为一项范围广泛的运动的管理者，联合国开发计划署署长在这一方面发挥着特殊作用。然而，联合国系统的各项作用和活动必须进一步予以加强。因此，瑞士将继续充分支持联合国的这些努力。

实现千年宣言的目标首先取决于各国是否有决心采取所需的所有步骤确保维护人权、善政、法治、消除贫穷和保护自然资源，以便实现更具人道和可持续性的发展。正如秘书长同样在其报告中强调的那样，主权原则涉及各个国家承担责任保护其公民和确保他们享有基本的自由和他们自己的人身安全。

一个社会不顾其成员中的最弱者，其本身也不能变得更为强大，信奉这一观念的瑞士赞同以下看法：将我们的努力集中在消除冲突的根源以及预防冲突上比随后消除冲突的后果更为可取。我们认为，唯有经济、社会和政治稳定，才能使每一个人获得发展和

进步。因此，寻求这种稳定确实是预防战争和冲突的最佳途径。

我们期待着下一份年度报告的发布，并真诚地希望它将能够反映贯彻《千年宣言》规定目标所取得的进一步进展。

斯塔尼奥先生（哥斯达黎加）（**以西班牙语发言**）：上星期五，秘书长在介绍其关于《千年宣言》执行情况的报告时发出了警报。我们这些国家的首脑在千年首脑会议上通过的目标和指标比以往任何时候都更为遥远。国际社会的行动一直是不充分的。很显然，如果我们继续向着这个方向前进，将难以实现该宣言中庄严规定的目标。

我们的国家元首保证到 2015 年将极端贫穷减少一半。今天，我们远没有实现这一目标。世界约 23% 的人口每天生活费不足 1 美元。每天有数亿人面临着饥饿、疾病和环境问题。最富有的人和最贫穷的人之间的差距日复一日地扩大。发达世界居民所消耗的自然资源平均是发展中世界居民的六倍。在非洲和亚洲的部分地区，我们正在输掉根除极端贫穷的战斗。在拉丁美洲，进展极其缓慢。在发展中国家，8.26 亿人患有营养不良。此外，即便我们到 2015 年成功地将贫穷减少一半，仍将有 9 亿人生活在极端贫穷之中。

我们的国家首脑保证将婴儿死亡率减少三分之二。如果我们继续按照现在的速度前进，到 2015 年，我们将只能使婴儿死亡率下降 25%。在一些国家，在每 1 000 个出生的儿童中，300 多人在 5 岁之前死于易于预防的疾病。事实上，目前有 3 万多名儿童日复一日地死于这种疾病。在非洲，由于疟疾、肺结核和艾滋病毒/艾滋病一再肆虐，婴儿死亡率几乎没有变化。

特别是，我们的国家元首决心阻止艾滋病毒/艾滋病、疟疾和其他严重疾病的蔓延。然而，这些传染病却正在以更快的速度传播。这种局势在非洲和加勒比地区十分严峻，在亚洲和东欧情况也在不断恶化。2001 年，又有 500 万人被艾滋病毒感染，300 多万人

死于艾滋病。在贫穷国家，绝大部分受感染的人无法得到所需的治疗以制止疾病恶化。由于抗菌素菌种的出现，疟疾和肺结核的情况也不容乐观。

我们的国家元首还决心确保世界的所有儿童都能完成全部初等教育，并且在教育中消除两性差距。尽管学校的入学率确实有所上升，但增长速度还是太慢，这样将不可能迟于 2015 年达到这些目标。

千年首脑会议通过了一系列广泛而又现实的目标，以期建立一个更加和平、繁荣和公正的世界。今天，我们必须为我们的努力注入新的活力来实现这些目标。这也需要在国家和国际一级作出努力。

在国家领域，必须要制定新的公共政策和改革政府机构，以便将消除贫困置于更优先的地位。我们愤慨地注意到，在我们掌握资料的 132 个国家中，有 59 个国家在军备上的投资高于在教育和保健上的投资。我们必须大量和系统地在人力资源方面进行投资。与不平等和极端贫困现象作斗争是非常必要的。只有这样我们才能建立一个更公正和平等的政治、社会和经济环境。

同样，我们也有必要加强和巩固我们的民主体制。民主政体可以鼓励领导人采取更好的公共政策，保护最易受害群体。与此同时，政治自由也增加了经济和社会增长的机会，因为它为利用这些机会创造了有利的条件。民主政体因此对于实现公平发展是不可或缺的。

同时，我们也有必要反对腐败和保证实施善政。必须要惩治那些利用腐败中饱私囊而使其人民一贫如洗的领导人。必须要建立一个拥有普遍管辖权的机构，将这些罪犯绳之以法。令人愤慨的是，一些发达国家通过允许向海外行贿以换取收入所得税扣减，正在鼓励在其境外的腐败行为。我们相信，我们不久就会看到，正在维也纳开会的特设委员会将会通过一项联合国反贪污公约。

在国际一级，必须要向发展中国家提供充足的资源，使其实现庄严载入《千年宣言》的各项目标。根

据世界银行的说法，为了实现这些目标，每年的国际援助需增加 400 至 600 亿美元。考虑到这一点，我们遗憾地注意到，在过去 20 年中拨付用于官方发展援助的国民生产总值的百分比日趋降低。根据蒙特雷会议达成的协议增加官方发展援助十分必要。

同时，我们也有必要建立一个公开、平等和非歧视的贸易和金融体系，促进最贫穷国家的发展。在目前这一阶段，结构障碍、财政不平衡、资本外逃、缺乏用于生产和社会投资的资本，限制进入国际市场以及提供生产补贴，所有这些都妨碍了发展中国家的经济增长。我们十分愤慨地注意到，发达国家每天耗资 10 亿美元用于农业补贴，从而迫使发展中国家的居民处于贫困状态。为此，至关重要的是，我们要执行世界贸易组织第四次部长级会议规定的任务。

世界银行已经十分精练地总结了我们为实现《千年宣言》目标所必须开展的工作。第一，我们发展中国家必须完善我们的公共政策和机构。第二，发达国家必须消除贸易壁垒并更好地协调发展援助。第三，捐助国必须每年额外提供 600 亿美元用于发展援助。这笔金额恰恰等于发达国家每年农业补贴总额的六分之一，相当于全球军事预算开支的 7%。已经对义务和责任作出了明确的规定。

我们还有 13 年的时间来实现《千年宣言》规定的目标。我们必须响应秘书长发出的呼吁。我们必须采取广泛、坚定和令人鼓舞的措施，实现由我们的国家元首议定的目标。如果我们不这样做，我们国家元首的宣言就仍旧是一纸空文。

罗森塔尔先生（危地马拉）（以西班牙语发言）：我们愿感谢秘书长为我们提供关于《联合国千年宣言》执行情况的报告（A/57/270）和关于本组织工作的报告（A/57/1）。这两份报告相互补充，内容详尽，载有与我们未来工作密切相关的各种反思。不过，这些文件也有不同的视点：一份侧重本组织的工作，另一份侧重于联合国对我们周围世界的影响。

这两份报告——以及我们在辩论中听到的绝大部分发言——都自然提到了有好有坏的结果：在取得

一系列成就的同时也存在着缺点甚至失误。这是很自然的。联合国是一个极其复杂的组织，它涉及到极其广泛的问题，工作程序十分复杂是其特征。为此，我们很少有机会可以谈论本组织工作的全面成就或总体缺陷。其结果通常总是介于两者之间。关于我们工作的影响，在现实世界中很难在我们的决定与其结果之间建立一种因果关系，因为未必在我们控制之中的其他因素也在发挥作用。

关于后一个问题，我们必须承认，如果我们今天讨论的问题是要根据结果来评估我们在联合国作出的决定产生的影响，则我们绝对十分有理由感到沮丧。因为，除了贫穷、裁军、环境退化、侵犯人权和国家内部以及国家之间的紧张局势等长期的、众所周知的问题之外，我们还对中东的暴力冲突日趋恶化、在波斯湾爆发冲突的威胁以及裁军进程似乎向后倒退而感到忧虑不安。

与此同时，全球经济衰退促成了这样的事实，即我所属的区域拉丁美洲和加勒比正连续第三年面临经济停滞，产生了各种后果。除其它外，这表明《千年宣言》所确定的发展目标越来越难以实现。

然而，事实上，我们来到这里并不是仅仅要评估目前的世界状况，而主要是审查本组织最近的工作，特别是其实现千年发展目标的能力。从这个角度出发，我们对这两份报告所提供情况的解释是更加鼓舞人心的，以至于我们可以大胆地作出某些人可能认为过于匆忙的以下宣称：从 57 年前创立联合国到现在，很难找到象千年首脑会议之后的两年——换言之，从 2000 年到现在——这样富有成果的集中的两年时间。

我要提几个例子。首先，几天前，我们都参加了接纳东帝汶民主共和国加入联合国的仪式。东帝汶的动人和鼓舞人心的历史是许多角色促成的，但是，毫无疑问，如果没有联合国，所看到的令人高兴的成果是不可能这样的。

第二，联合国在使公众认识到艾滋病毒/艾滋病对世界，特别是非洲的毁灭性影响方面发挥了独特的

作用。这一活动的里程碑是大会关于艾滋病毒/艾滋病问题的特别会议、以及联合国参加建立和执行全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金。这是秘书长在其载于文件 A/57/270 的报告中所强调的问题之一。

第三，非洲大陆今天似乎甚至比三年前更有希望。这首先要归功于非洲各国政府和各国人民。然而，联合国在解决或缓解长期冲突方面再次发挥了决定性的作用，并且在促进一个非洲联盟和非洲发展新伙伴关系可以在其中蓬勃发展的构架方面发挥了同样重要的作用。

第四，联合国在将发展放在国际议程的首要位置方面取得了显著的成功，在很大程度上是由于蒙特雷和约翰内斯堡首脑会议的筹备和举行。

第五，同样明显的是，在联合国、布雷顿森林机构和世界贸易组织这一方和各国外交部与财政部另一方之间建立了桥梁。从发展委员会 9 月 28 日发表的公报中可以看到联合国被当作国际金融社会的主要参照点——这在几年前是不可想象的。

第六，在联合国的主持下，建立国际刑事法庭标志着在世界上限制有罪不罚现象方面迈出的重大一步。

第七，在 2001 年 9 月 11 日事件之后迅速动员国际社会参加反恐斗争，以及联合国发挥的作用也应当被视为国际合作解决共同问题范畴内的一项重大进步。

最后，联合国预防冲突的能力已经有了重大的改善。至少，其它方面已经承认这一事实。诺贝尔和平委员会在 2001 年 10 月 12 日作出其宣布时援引了这一点，作为将诺贝尔和平奖授予联合国及其秘书长的理由之一。

我不想列举一长串重要成果来延长我的发言，我也承认本组织的明显缺点，但这些并不减损这些成果。几个星期之前，在我们审查秘书长载于其在文件 A/57/387 的报告中的进一步改革建议时，我们谈到了这一点。

我们希望强调的要点是，今天，当我们再一次更广泛讨论——简而言之，让我们称之为多边主义与单边主义的较量——的范畴内对联合国未来都表示关切的时候，当国际经济衰退严重危及发展目标的时候，应当重申和强调自千年首脑会议举行以来本组织所取得的显著成果。此外，千年发展目标和迄今的实际执行之间的差距不仅说明表现不佳，而且也表明联合国尚未发挥的潜力。实际上，如果我们由于这方面的进展不足而感到挫折，错误并不一定在联合国。

另一方面，《千年宣言》提出的目标和指导方针，以及其它集体决定，尤其是《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡行动纲领》中所载的目标和指导方针，为我们提供了一个远景，并指明前进的道路。现在我们应当开始走上这条道路。

最后，浏览一下摆在我们面前的两份报告，绝对会清楚地提醒我们，联合国对人类是至关重要的，不仅因为其理想，而且也因为其显著成果及其帮助指明前进道路的潜力。让我们记住这一点；由于我所提到的相互冲突的概念似乎不断加强，多边主义肯定必须为了我们大家的利益而占上风。

拉斯塔姆先生（马来西亚）（**以英语发言**）：我要感谢秘书长提交的分别载于文件 A/57/1 和 A/57/270 关于联合国工作和千年首脑会议的结果执行情况的全面报告。我国代表团还赞扬秘书长在实行改革以应付联合国面临的挑战中所显示的远见、勇气和决心，并且赞扬他在解决所有国家共同关切的问题中坚定地致力于多边主义。这进一步体现在他于 9 月 12 日向大会所作的发言以及文件 A/57/387 所载的关于加强联合国的报告中。在很大程度上，我们赞同秘书长对目前全球局势的分析和他对联合国组织未来的关切。

我还要祝贺主席英明地决定在一次联合辩论中审议这两个相互关联的议程项目。这不仅将丰富我们的讨论，而且将提高大会工作效率。这应该是大会和联合国其他政府间机构全面改革进程的良好开端。我们当然需要对秘书处正在实行的、并且由秘书长进一

步建议的变革和改进作出反应。我们还需要更加认真地努力加强大会、增强经济及社会理事会和改革以及增加安全理事会成员数目。作为经济及社会理事会新当选成员（其任期于 2003 年开始），马来西亚期待着同其他成员一起努力加强该机构及其附属机构的工作。我们真诚地希望，在现任主席指导下，大会能够开始对秘书长提出的减少在联合国各政府间机构主持下召开的会议次数和分发的报告的呼吁，积极地、迅速地作出反应。这一决定应由我们全体会员国作出。为了我们共同的利益，让我们开始现在扭转这一趋势的进程。

秘书长提醒我们不要忘记过去一年国际和平与安全遭到的无数挫折。我们继续在全世界看到威胁国际和平与安全的许多局势。确实，世界现在好象是一个更加危险的地方，尤其在西亚地区战争幽灵在我们面前出现的时候。

在中东，以色列坚持对巴勒斯坦领土的野蛮占领、有系统地摧毁巴勒斯坦机构，以及长期采取羞辱巴勒斯坦领导人和人民并且使他们屈服的行动。我国代表团赞赏秘书长为处理被占领巴勒斯坦领土局势采取的主动行动。他同“四方”以及同该地区其他有关方面的不断接触和介入使我们感到鼓舞。必须进行认真的努力，以恢复和平进程，并实现安全理事会第 1397（2002）号决议中所设想的两国解决方法。

我们赞同秘书长的意见：所有国家应进一步努力打击国际恐怖主义，因为国际恐怖主义仍然是对国际和平与安全的威胁。因此，国际社会有必要采取集体行动。还应该在联合国范围内、特别在建立必要的法律框架以防止和制止恐怖主义方面这样做。我们绝不能忽视恐怖主义的根源。我们必须理解这些根源并找到适当的解决方法，这种解决方法不一定以暴力反应的形式出现。我国代表团同意秘书长的意见，即会员国在打击恐怖主义的斗争中负有首要责任。与此同时，我们应该加强联合国协调行动以及协助会员国的努力，包括通过反恐委员会。

我国代表团仍然关切军事打击伊拉克的威胁。我们同其他人一起要求实行克制。我们强烈要求探讨并用尽一切外交途径和措施，以便能够避免战争及其悲惨的后果。有关各方应该集中精力预防战争，而不是危险地走向战争。联合国、特别是安全理事会的中心作用决不能被搁置一边。伊拉克必须愿意允许联合国武器检查人员无条件地返回，并且遵守所有安全理事会有关决议。反过来，安理会应该能够明智地、勇敢地行事，充分考虑到所有影响和后果。我国代表团对安理会成员极为谨慎地、负责任地处理眼前的问题的集体智慧寄予厚望。他们必须维持安理会的信誉。他们必须确保《联合国宪章》体现的原则得到所有各方的充分遵守。在象这样一个对整个国际社会极为重要的问题上，我们敦促安理会为联合国全体会员国提供发表意见的机会。最好在安理会就这一问题作出决定之前举行的一次公开辩论中这样做。

当等联合国全体会员国信奉的、并努力维护的原则受到置疑时，联合国不能够被斥之为毫不相干。我国代表团希望，安全理事会、特别是其常任理事国将进行认真的努力，以确保所有会员国遵守安理会的决议。对全世界许多人来说，联合国仍然是在努力维持国际和平与安全中和平解决冲突的最后希望。我要在这里重申马来西亚外长在 2000 年千年首脑会议上所作的发言中说的话，他说，对许多人来说，联合国是

“他们对于一个基于分担责任、承诺和义务原则的更美好和更平等世界秩序的希望和愿望的寄托场所——一个发表意见的重要论坛，但是他们也期望联合国对他们的关切和需求作出反应。”（A/55/PV.5，第 44 页）

联合国必须满足其全体会员国、特别是广大发展中国家需求。较小会员国、特别是最不发达会员国不应该感到它们被搁置一边，而是能够期望参加对全球问题的讨论，并不论国家大小，作出有意义的贡献。

秘书长提到安全理事会为实行目标明确的制裁和修正现有的制裁制度采取的行动。马来西亚仍然对制裁对一个社会造成的深刻的社会经济影响以及给

全体人民留下的政治和心理创伤感到关切。因此，重要的是，制裁的人道主义后果和政治影响都应该不断地得到评估，以确保制裁效力和正确地实现目标。我们同意秘书长的评估，即目标明确的制裁能够发挥重要的威慑作用，并且有助于一项全面的预防性外交战略。

我们充分支持秘书长在联合国继续促进预防冲突文化的努力，以及在世界各个地区防止武装冲突和促进缔造和平的努力。我们赞同他的看法：需要纠正促进预防冲突的努力中远见和现实之间的不一致之处。我们继续认为，联合国完全能够提供必要的动力，并且协助会员国实现《宪章》所载的、并且在《千年宣言》中得到进一步强调的和平远景。与此同时，会员国必须发挥作用。例如，它们应该对秘书长的关切作出积极的反应：即联合国维持和平行动因军队短缺而继续受到挑战。全体会员国必须有强烈的政治意愿进行合作、提供协助和作出贡献。

我们对联合国在象科索沃、塞拉利昂和东帝汶的独特局势中取得的成功感到满意。我们高兴地欢迎东帝汶成为联合国最年轻的成员国。我们欢迎其它地区的积极事态发展。我们虽然意识到最近几个月中在阿富汗取得了相当大的政治进展，却仍然关注如下情况：支持政府和帮助经济重建的资金不足，恐将抵消联合国和国际社会的共同努力。如此仔细地设计的脆弱的和平进程，如果没有各方的持续支持和承诺就会解体。马来西亚仍然充分支持所有这些努力。

裁军领域中的进展并非很令人鼓舞。我们自然应当关注秘书长报告中所提及的拥有核武器国家之间正在扩大的紧张局势。最近的事态发展清楚地指出了除落入不该拥有者手中的核武器和其它大规模毁灭性武器外，还有生产新一代核武器的可能性。消除大规模毁灭性武器、尤其是核武器的缓慢速度，再次向我们证实需要作更多的工作。

我国代表团尤其失望的是核武器国家未执行它们于 2000 年《不扩散条约》审查会议上一致商定的核裁军的 13 个步骤，没有取得进展。我们殷切希望，

联合国能够最终在推动全球裁军进程方面发挥更积极的作用。我们了解本组织所面临的累积起来的艰巨困难。然而，我们必须继续争取实现在联合国中如此辛苦地谈判决定的目标。我国代表团谨再次重申，马来西亚和有同样想法的其它国家将继续在大会本届和未来会议上进行努力，对国际法院关于威胁和使用核武器的合法性的咨询意见采取后续行动。

秘书长强调需要进一步加强联合国对人道主义挑战作出迅速和有效反应的能力。我们支持他所采取的改进现有全系统范围的政策和机制并制订新的政策和机制的措施。

我们注意到人道主义工作人员的安全仍然是一个主要问题。我们欢迎一位助理秘书长级的全职安全协调员的存在以及为改善人道主义工作人员安全管理问题所采取的各项行动。

我国代表团在经济及社会理事会、安全理事会和大会中多次建议，联合国应适当表彰人道主义工作者作出的重要贡献和牺牲。例如，我们注意到在2002年前7个月中，4名联合国工作人员被杀害，两名被绑架。我们谨重申我们的看法：联合国应考虑适当的方法以奖励维持和平人员的方式奖励他们。我国代表团乐于同其它代表团和秘书处就此问题进行努力。

联合国的工作不能同实现“千年发展目标”的努力分开来。秘书长指出，有机会迅速减轻大多数发展中国家的极端贫穷现象。然而必须认真处理缺乏资源的问题，以便让各国、特别是非洲的国家至迟于2015年在国家一级实现减轻贫穷现象的目标。显然迫切需要弥合各国实现“千年发展目标”所需要的资金方面的差距。

秘书长在上星期五的讲话中敦促各国政府采取必要措施以履行在《千年宣言》中所作的许诺。虽然各会员国需要单独采取国内行动，但我们应继续在本机构和联合国的其它机构中就使千年首脑会议上确定的目标圆满实现的方法和手段进行审议。我国代表

团还希望，秘书长将继续争取确保联合国系统能够在帮助各会员国、尤其是较穷的发展中国家方面作出有效和高效率的反应，以便能够实现大多数这些目标。

我们完全同意秘书长的评估：各国需要认真处理“首脑会议疲劳症”和执行大胆目标的情况。筹措发展资金会议、多哈部长级会议以及关于可持续发展的世界首脑会议进一步确定了很多目标，提出了一长串需要执行的行动。现在明显需要的是有关各方单独和集体地带着必要的政治意愿而采取后续行动。我国代表团支持主席像他在上星期五的发言中所表示的那样，决心特别专注于包括千年首脑会议在内的这些主要的联合国国际会议成果的协调和整体的后续行动。

秘书长还强调对包括艾滋病毒/艾滋病、疟疾和结核病在内的主要疾病的治疗和预防，是《千年宣言》今年的主题之一。我们极为关切地注意各种传染病、尤其是艾滋病毒/艾滋病所构成的威胁。艾滋病毒/艾滋病已不再仅仅是一个健康问题。它完全是一个人的问题，是对各国安全与发展的严重威胁。尽管在高收入国家已广泛提供的治疗和照顾方面取得了进展，艾滋病毒/艾滋病预防计划和医疗基础设施在中低收入国家却仍然落在后边，而该疾病在那里是最流行的。因此，发达国家必须帮助有关国家。马来西亚非常关注艾滋病毒/艾滋病的威胁，随时准备同其它国家一道加强这方面的国际努力。

我国代表团对秘书长采取的继续改革努力、包括改变联合国管理文化而感到鼓舞。我们完全支持秘书长在其关于“加强联合国：进一步改革议程”的报告中所述的一揽子改革计划。效率高和积极性高的工作人员、专业的管理以及慎重的财政管理和预算行为，是一个良好组织的基石。

我国代表团所代表的是一个一些年来一直主张发展电子政府程序的政府，赞扬目前把人工和使用纸张的程序改为“电子联合国”。这是我们都期望看到的情况。我们焦急地等待着一个时代的开始，其中我们不需要应付联合国每天产生的堆积成山的印刷文件。

人力资源管理、特别是人员配制，仍然是本组织内部提高效率方面的一个重要问题。我们赞扬使用基于全球网的电子征聘工具即“银河”。我们认为这会让很多更年轻、聪颖的男女人士申请联合国的工作，从而使本组织更活跃和敏感于变化与创新。在同一方面，在信息和通讯领域中采用更现代的战略，将进一步改善本组织的整体管理。

我国代表团还饶有兴趣地注意到翻修现联合国总部的预先建议、即“基本建设总计划”和建造一座位于 42 街以南的 35 层高的“暂时办公空间”的 90 万平方尺的建筑。我们注意到“基本建设总计划”的预估成本为 11 亿至 13 亿美元。由于预计在今后 6 年完成“基本建设总计划”，我们希望不会有成本超支，即使已经进行了全面和详细的成本分析。

我们还为改进联合国在如下三个重要部分的财政基础感到鼓舞：库存现金或流动基金、已支付分摊额和欠会员国的债务。我们殷切希望，联合国财政状况的另一面——周期性现金流动变动——能够减少从现行维持和平任务中交叉借款的次数而得以同样处理。

我们在过去一年中看到了对本组织存在的挑战，其形式为强大的单方面做法的倾向以及国际社会共同汇集政治意愿和资源来在 9 月 11 日的攻击后战胜国际恐怖主义现象。遗憾的是，后一种趋势在几次躲避多边条约的表现之后多少是短命的。还有一种不断增长的趋势，是迫使本组织在某些方面失去意义。

秘书长通过敦促各会员国重返本组织的根本——即重返多边主义——而果断和及时地作出反应。

马来西亚同他一样有完全相同的情感。我们必须联合国各方面工作中重新采取多边的做法。我们真诚地希望各会员国能够严格按照《联合国宪章》的原则和宗旨对这一呼吁继续给予有力的支持。

本努纳先生（摩洛哥）（**以法语发言**）：首先，我要就秘书长提出的关于联合国工作和千年首脑会议后续行动问题的报告对秘书长表示祝贺。这是两份质

量极高的报告。我们今天参与了必要的工作，使我们通过总结对联合国过去一年所完成工作的重要性进行评估，也使我们有机会探讨如何实现我们两年前制订的目标。

同往年一样，我们必须首先意识到联合国所成就的大量工作。我们比较满意地注意到为落实秘书长 2001 年 6 月所提防止冲突问题的建议作了很多的努力。这些努力的目的是实现与各国政府更好的合作，对各区域和分区域提出的实现和平与稳定的倡议给予更持续的支持，同时鼓励各国将防止冲突纳入本国的发展方案中。

联合国为加强对维和行动的管理、特别是为落实维和行动工作组所提建议而进行的各项工作，值得我们给予充分的关注。迄已商定的措施、特别是根据长期来的要求在快速部署能力层次上采取措施和大会核准战略部署储备的概念，都是重要的进展。最后，维持和平行动部正在重组，这是一项十分积极的成果。

摩洛哥代表团欢迎秘书长宣布的第一次制订有关维和行动和对军事特派团给予详细指示手册的倡议。所有这些措施无疑都会改进维和行动。但正如秘书长指出的，维和行动的人员编制仍然不够。

不幸的是，过去一年发生的不幸事件影响了我们对国际安全重要性和挑战的观念。2001 年 9 月 11 日的灾难性攻击促使联合国在打击恐怖主义方面扮演了前所未有的角色。这些不幸事件将证明，对国际和平与安全的新的挑战要求我们在各国加强努力与合作的基础上作出一致的反应。加强各国努力与合作是制止和消除这些新威胁趋势增强的唯一办法。

我还要提及非洲局势。大家都知道，我们从心里和地理上都完全属于非洲。非洲显然首先面临着全球化的挑战，在某种程度上是第一个受害者。9 月 16 日在本大会堂进行的深入辩论讨论了非洲发展新伙伴关系问题。国际社会在致力于支持非洲发展新伙伴关系时采取了重大的一步。非洲因此成为国际社会关注

的中心，我们高兴地注意到，联合国已决定将非洲发展作为联合国最优先的事项之一。

同样，我们满意地注意到经济及社会理事会在通过建立特设小组帮助某些国家摆脱冲突方面发挥了作用。我在这里要强调在这方面为了兄弟的国家几内亚比绍提出建立小组的第一项倡议。几内亚比绍与摩洛哥有着长久的历史联系，这种联系可追溯到争取民族解放的斗争。

尽管如前所述取得了各方面的成就和进展，我们远远还没有实现在将贫困减少一半和切实防止艾滋病毒/艾滋病、2015 年普及教育等方面的承诺。一些区域、特别是在东亚取得的进展，远远超出了其他一些区域取得的进展。但正如我刚才所说的，不幸的很，非洲仍然是落后的大陆，需要国际加倍的援助。因此，我们应加倍为非洲动员起来。我们必须这样说，必须在这里重申这一点。

蒙特雷和约翰内斯堡首脑会议无疑让我们在发展筹资和可持续发展方面取得了某些进展。但我国代表团仍要在这里强调指出，我们高度重视制订这些重大会议的后续机制。这种机制不应为现有的会议增加新的繁文缛节或负担。

基本上说，所需要做的是在大会或经济及社会理事会框架内决定哪些项目需要采取特别后续行动，然后把这些项目交给一个不限成员非正式工作组处理，后者将在一定的时限内就这个问题提出报告。摩洛哥准备好同其它有关代表团审议这样一种机制是否适用。

或许秘书长例如可在 5 月编写一份两年期初步报告或文件。我们可在选举大会主席和主席团时审议这份文件，这将有助于我们决定下一届会议的优先事项。

在恢复大会活力的努力范围内，在下届大会之前审议这个问题或许是有益的，以便精简大会的工作，并使它恢复它在本组织结构内应有的位置。

今天的辩论，以及过去我们年复一年进行的辩论和工作进程，已有所改进，并可能合理化了，或许这是通过让较小的工作组进行某些辩论，从而能够更集中注意每一届会议的关键事项。这涉及大会的信誉问题。

最后，我们确实认为，应鼓励秘书长的领导和指导作用，尤其是在预防冲突和政治调解方面，以便帮助参与可能威胁到国际和平与安全的冲突的各方找到和平解决办法。从这种观点出发，联合国必须加倍努力，帮助非洲各国解决它们的冲突，把重点放在经济发展上，为各国人民谋福利。

本世纪的下一代人必须是一代建设者，他们踏着前一个世纪一代人的足迹前进，前一代人是国家建设者。与我们在几十年前所谋求的相反，各国人民的自由不是出发点，而是目标，一旦各国人民克服了他们安全与发展方面的障碍，就能够实现这一目标。

贾布瑟诺娃女士（哈萨克斯坦）（**以英语发言**）：
我谨同前面发言的代表团一样，赞扬秘书长编写的关于本组织工作以及关于《联合国千年宣言》执行情况的全面的报告。对联合国的各种活动进行了详尽无疑的审查，以便确定如何解决我们面临的新的各种新的挑战，在今天日益全球化的世界上这些挑战已变得更复杂和更严峻。

秘书长已清楚地说明，维护国际和平与安全同促进可持续经济社会发展密切相关，交织在一起。我们赞成秘书长的观点，即今天没有一个国家能够应付在一个相互关联的世界上的各种政治、经济、环境和技术挑战。

我们认为，维护国际和平与安全是本组织责任的关键部分，因此我们完全赞成关于本组织工作的报告强调必须进行更多的工作，以帮助那些生活在极为不安全的环境中的人走向和平。

我们同秘书长一样，对关于裁军和军备控制的国际谈判的现状感到关切。核裁军谈判和裂变材料条约以及防止外层空间军备竞赛的努力在裁军谈判会议

内都陷入了僵局。对《生物武器公约》的审查也暂停下来，《全面禁止核试验条约》也仍然未生效。

然而，我们在裁军、军备控制和不扩散透明度领域采取了积极步骤。其中包括，专家组在乌兹别克斯坦的萨马坎德就中亚建立无核武器区达成了一致意见，它们并承诺在今年签署这项条约。哈萨克斯坦体验过核武器的摧毁力，它相信这不仅对中亚各国、并且对联合国也是一个重要的事件，联合国自 1997 年以来一直参与这一进程。我们认为，在全球建立无核武器区有利于国际不扩散制度的完整性和可持续性。

维持和平行动仍然是联合国掌握的一种关键手段。因此，必须加强联合国有效地计划和管理维持和平行动的能力。

哈萨克斯坦致力于建设和平、繁荣和公正的世界。我们支持加强联合国的中心作用，以努力维护可预见性和秩序、确保全球稳定以及在相互尊重和全球价值观念的基础上在各国和各国人民之间建立公平的关系。

我国代表团完全赞成秘书长表达的观点，即国际社会要实现《千年宣言》的各项目标还有很长的路要走，而实现这些目标现在比以往任何时候都更加需要各国能够采取持久、统一的行动。

联合国表明，它能够适应世界上的迅速波动，成功地处理各种严峻挑战。然而，本组织必须确保其工作方案反映了《千年宣言》的优先事项。我们赞同秘书长这样的意见：通过详细拟订协调一致的战略，把会员国、国际组织和机构、私营部门、非政府组织、各种基金会和民间社会其它行动者的努力结合起来，就能取得很大进展。

2001 年 9 月 11 日的事件使人们清楚地看到多边努力对维护国际和平是至关重要的，为《千年宣言》中承诺要进行的反对国际恐怖主义的协调一致行动提供了新的动力。安全理事会第 1373 (2001) 号决议是本组织对这种全球威胁作出坚定反应的一个关键

要素。因此，各国必须继续协调它们的各项措施，以确保有效地执行这项决议。联合国前面有着一项重要的任务：通过反恐怖主义委员会的工作监测决议的执行情况。

哈萨克斯坦一向公开表示反对恐怖主义，并积极参与在区域一级和国际一级建立反恐怖主义体系。今年 6 月，在哈萨克斯坦的阿拉木图举行了亚洲相互协作与建立信任措施会议的第一次首脑会议。亚洲主要国家的首脑们通过了首脑会议的最后文件《关于消除恐怖主义的阿拉木图法案和宣言》，表达了他们在亚洲区域加强和平与安全 and 打击国际恐怖主义的政治意愿。

我们对《千年宣言》中清楚地认识到内陆国家的特殊需要表示欢迎，并欢迎最近在第二委员会讨论期间会员国给予这些国家的支持。

在这方面，将于 2003 年在阿拉木图举行的国际部长级会议将是第一次合法论坛，使来自内陆发展中国家、过渡时期发展中国家、捐助国和国际金融和发展机构的高级官员将有机会制定适当的政策措施和面向行动的方案，以便建立有效的过渡/转变体制。

千年发展目标已成为联合国经济和社会政策的基础。我们欢迎在多哈和约翰内斯堡举行的国际会议，这些会议阐述了实现上述目标的步骤。我们现在正在逐渐获得解决现代社会问题的技巧和技术，但我们仍然缺乏适当执行各项决定和将其变为现实的足够资金。

我们认为，本届大会会议必须充分利用其能力，以便加强在这些目标上面的共识，这样它们可以被利用。

千年宣言会影响到加强联合国组织。我们坚信，在日益相互依存的世界，没有替代多边合作的办法。只有共同行动，我们才能够为建设一个没有战争与冲突的世界，建立一个以正义和繁荣为基础的世界而成功的努力。秘书长已为加强联合国组织的作用作出了值得赞赏的努力。我们欢迎为进一步改革联合国而提

出的倡议，这一倡议有助于国际社会实现千年首脑会议的各项目标。执行这些目标依然应是我们的优先事项。

代理主席（以英语发言）：我现在请乌克兰代表发言，他将代表阿塞拜疆、格鲁吉亚和摩尔多瓦共和国发言。

库欣斯基先生（乌克兰）（以英语发言）：我谨代表 GUUAM 参加国，即阿塞拜疆共和国、格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰发言。

两年前在历史性的千年首脑会议和首脑会议期间举行的高级别安全理事会会议上，我们各国领导人凭联合国组织半个世纪经验的积累，通过了两项宣言，载有对二十一世纪世界的共同理想：千年首脑会议宣言和确保安全理事会在维护国际和平与安全，特别是非洲的和平与安全方面的有效作用的宣言。他们重申了《联合国宪章》的原则与宗旨，承诺作出新的协调努力，以便将各民族人民从战争的灾祸中解救出来，消除贫穷，促进可持续发展、民主和人权。GUUAM 各国充分致力于执行载于这些历史性宣言中的各项目标。

我愿同前面的各位发言代表一道感谢秘书长拟定两份全面和深思熟虑的报告。连同今年的路径图，这两份报告很好地总结了联合国及其会员国在实现宣言目标方面所取得的进展，它们指出了应作出更为有效努力的领域。

一年前对美国采取野蛮的恐怖主义行径严重破坏了我们的希望，即和平与繁荣将成为新世纪的标志。GUUAM 坚决谴责这些行为并一致强调支持恐怖主义行径的力量应该受到严厉惩罚。

联合国汇集反恐议程的政治、外交、法律、经济、人道和安全等各个方面，为打击全球的恐怖主义威胁的全球行动提供了一个适当、有效的框架。

GUUAM 作为一个区域组织，随时准备促进和积极参加巩固国际社会在同国际恐怖主义的斗争中所作的努力。到今天为止，我们可以说，GUUAM 各国特别

通过适当的双边和多边机制参加了所有 12 项打击恐怖主义的全球公约。

在今年早些时候在乌克兰的雅尔塔举行的 GUUAM 首脑会议上，我们各国总统签署了一项确保区域稳定与安全的共同努力宣言。朝此方向前进的一个重要步骤是 GUUAM 参加国在打击恐怖主义、有组织犯罪和其他危险犯罪形式领域的各国政府合作协议。

联合国秘书长在其报告中正确地指出，对许多人民来讲，过去一年里实现和平与繁荣的进展不尽人意。除了众所周知的联合国在阿富汗所取得的成功、在东帝汶维持和平行动的完成、巴尔干局势的正常化和在塞拉利昂和安哥拉的令人鼓舞的进展，今年还看到中东局势的恶化，中非暴力的升级和南亚不断上升的紧张关系。

在这方面，我愿提请各位注意所谓的冻结冲突问题；这些冲突成为苏联解体后出现的新的独立国家的未愈合伤疤。国际社会对于在解决格鲁吉亚的阿布哈兹、阿塞拜疆的纳戈尔内卡拉巴赫和摩尔多瓦共和国的德涅斯物等地冲突方面缺乏进展不能视而不见；这些冲突数十年来破坏着我们区域的稳定。推迟最终解决这些危机可能会产生无法逆转的后果。因此，GUUAM 参加国谴责破坏它们主权和领土完整的任何行动，包括侵略和其他非法使用武力，谴责外部对我们的成员的某些领土上非法行动的分裂和极端主义势力的支持。我们呼吁联合国、欧洲安全与合作组织和其他国际组织严格遵守国际法的标准和原则，加强努力，解决这些冲突。

我们对于格鲁吉亚的阿布哈兹缺乏进展深表关切。关于格鲁吉亚问题的秘书长之友小组和安全理事会核可了题为“第比利斯和苏克呼米之间职权分配基本原则”的文件；尽管在此之后出现了希望，但阿布哈兹方继续公然拒绝接受该文件。我们强烈敦促阿布哈兹方就文件的实质内容开展建设性谈判并呼吁所有对有关各方具有影响力的方面尽其全力推动实现这一目标。

我们强烈认为这一根本问题的解决会大大促进甚至导致许多其他问题得到解决，包括安全局势的改善、300 000 难民和境内被迫流离者回归以及经济复兴。

执行 2001 年 3 月雅尔塔会议关于建立信任措施的最后文件有利于恢复政治对话。我们还想就阿布哈兹和格鲁吉亚哈多里河谷发生的挑衅事件表示我们的关注。格鲁吉亚、乌兹别克斯坦、乌克兰、阿塞拜疆和摩尔多瓦对格鲁吉亚方面履行有关哈多里河谷的所有承诺表示称赞，我们呼吁阿布哈兹一方不要使河谷局势升级。

谈到格鲁吉亚局势，我想表达该集团对潘基文峡谷局势得到改善表示的满意。格鲁吉亚执法人员已经恢复峡谷的秩序。然而，我们对有人继续企图使围绕此问题的紧张气氛升级表示关注。我们要强调的是，在上述五个参与国任何一个领土上的外国单方军事行动都绝对不能接受。

令人鼓舞的是，在停顿一年之后，摩尔多瓦共和国的外德涅斯特地区和平进程在今年 7 月于基辅举行的各方同调停人之间会议之后走上正轨；并且各方已经恢复其共同寻求谈判解决现存问题的努力。我们想借此机会重申对该地区和平进程的承诺，并准备继续为促进冲突获得最后解决作出努力，其基础是摩尔多瓦共和国主权和领土完整原则。

格鲁吉亚、乌兹别克斯坦、乌克兰、阿塞拜疆、摩尔多瓦五国支持秘书长为实现使该组织从反作用文化转变为预防冲突文化付出的努力。我们坚信能够在联合国范围内制订全面预防冲突战略，并且能充分利用象预防外交、预防部署和预防建造和平这样的机制。在此方面，五国集团期待着大会恢复讨论秘书长关于预防冲突报告（S/2001/574）所载各项建议。

三件具有里程碑意义的事件均发生在今年，以加速实现我们千年宣言制订的发展目标；它们是关于发展筹资的国际会议、世界粮食首脑会议和关于可持续发展的世界首脑会议。世界领导人建立了切实伙伴关系

并就重要文件达成一致，这些文件将进一步指导为实现所有这些目标采取的行动。我们高兴地注意到，这些文件充分反映经济处于过渡阶段国家具有的特殊关注。

探讨改善健康是否对发展进程具有核心作用没有必要。人人都知道在许多国家，特别是非洲象艾滋病病毒/艾滋病、疟疾和肺结核这样的疾病产生的毁灭性影响。因此确保贫困人口享有健康保险、削减死亡率、控制传染疾病的传播并改善母亲和婴儿保健具有迫切重要意义。

调动对流行疾病作出全球响应的有效性在很大程度上依赖国际社会筹集必要资金的能力。在此方面，我们欢迎全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金的建立，它是同这些疾病斗争的主要资金来源。我们认为还有必要加强联合国及其他相关机构在此领域的机构能力。

联合国以其普遍授权和巨大潜力在努力实现千年宣言目标方面可发挥带头作用。的确，本组织是我们寻求解决这些全球问题之综合方案的独特工具。这突出强调有必要改革并加强联合国，使它能成功和有效地应付我们时代的新的和复杂挑战。

格鲁吉亚、乌兹别克斯坦、乌克兰、阿塞拜疆、摩尔多瓦五国对秘书长题为“加强联合国：进一步改革纲领”（A/57/387）的报告表示欢迎，报告在此方面提出若干改进建议。我们特别支持秘书长有意将本组织活动同成员国在千年宣言确定的优先和目标以及全球会议的决定联系起来。五国还要求秘书长继续实施这一报告并且期待审议有关新一轮改革各个方面的特定后续报告。

最后，在承认执行千年宣言目标取得进展的同时，我们必须注意的是国际社会刚刚开始踏上这条路。只有我们的协调和个人努力并在强有力政治意愿驱使下我们才能使数百万生活在今天和今后世代人民享有更好的世界。五国集团随时准备同联合国其他成员一道共同执行千年宣言目标。

瑞先生（缅甸）（**以英语发言**）：我国代表团首先想对秘书长关于本组织工作的考虑周全的报告和千年首脑会议后续努力表示欣赏。这些报告准确强调了联合国在过去一年的全部工作。也允许我就其中一些问题提出我们的看法。

九一一悲惨事件严重地影响了联合国的工作。本组织已显示出多边主义在打击恐怖主义方面的关键作用。本组织已表明，在国际社会面临即将来临的危险和悲剧时，多边主义的力量就会挺身而出。多边主义可使我们在维护国际和平与安全中的任务更卓有成效。它还对其他重要的领域产生有益的影响。引用秘书长的话说，

“当各国在多边机构共同工作——发展、制定并在必要时执行国际法的时候，它们也会发展相互信任，并就其他问题有效地合作。”
（A/57/PV.2）

秘书长关于本组织工作的报告的基础，是加强本组织在和平与安全以及对付国际事务不断变化的性质和日益明显的复杂性方面的作用的重要性。联合国首先是一个坚定地以国家主权和平等为基础的世界组织。因此，在迎接维护和平与安全的挑战时，必须尊重《宪章》的原则。

秘书长的报告再次强调，尽管世界各国领导人在《千年宣言》中保证致力于消除大规模毁灭性武器尤其是核武器，但在关于裁军的多边论坛中的国际合作甚少。我们感到不安的是，在几乎所有的战线——核裁军、关于核裂变材料的条约以及防止外空军备竞赛的努力中，多边谈判依然处于僵局。我们充分认识到裁军领域双边努力的重要性。与此同时，关于人类的前途所依托的这一关键问题，我们不能不强调多边合作在裁军中的关键作用。在这里，我们再次要求裁军谈判委员会优先设立一个特设委员会，用以处理核裁军问题并开始谈判，以求制定一项分阶段核裁军方案，从而最终实现核裁军。

秘书长在就千年首脑会议承诺的执行情况提出报告时，提请我们注意一个事实，那就是世界正在逐

渐忽视世界领导人在两年前商定的各项目标。秘书长迫切要求

“必须在广泛的领域取得进展。否则《宣言》响当当的话将只能是黯淡地提醒我们，人类的需要被忽视，承诺没有实现。”（A/57/270，第 113 段）

重要的千年发展目标之一是将生活在贫穷线以下的人数减少一半。据估计，有 12 亿的人每天的生活费不足一美元，世界一半的人口每天的生活费不足二美元。必须作出更多的工作来实现扶贫目标。更快的经济增长是扶贫工作的主要推动力。在这方面我们同意认为，消灭贫穷必须依然是联合国系统的中心优先工作。

我们欢迎非洲领导人确立了非洲发展新伙伴关系。我们认为这是一项十分重要的倡议，对非洲人民有举足轻重的作用。我们同意的观点是，非洲发展新伙伴关系必须也值得国际社会坚定支持。

在《千年宣言》中，我们决心在 2015 年前控制并击退艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核的蔓延。大会第二十六届特别会议核准了很有胆略的《关于艾滋病毒/艾滋病的承诺宣言》。我们高兴地看到，更坚定的政治承诺已致使在国家预算和发展援助方面拨出了更多的资源。但我们必须提醒自己，这些资源远远未达到秘书长表明的作为全球反应而估计需要的 100 亿美元。在缅甸，政府已确定艾滋病毒/艾滋病、肺结核和疟疾是国家关注的疾病，并正在采取有效措施对付这些疾病。因此我们感到十分鼓舞的是，已在 2002 年 1 月设立了全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金。我们赞扬秘书长在设立这一基金方面作出了宝贵的努力。

秘书长的两份报告提到了我国。一份报告提到我国时说，我国是联合国在其中的工作“促进了它们的稳定”的国家之一（同上，第 26 段）。另一份报告提到了“民族和解进程有一个新的开始”（A/57/1，第 27 段）。在缅甸，我们正在建立一个呈现和平、繁荣、

公正和民主的国家。正如秘书长及其特使指出，这是一种在本国产生的进程。这是一种取得重大进展的进程。缅甸政府和人民决心达到我们实现民族团结的目标，并建立一个和平、繁荣的国家。

和平、稳定和发展是我们大家在《千年宣言》中都渴望实现的目标。这就是我们将在国内努力实现的目标。

恩赫赛汗先生（蒙古）（**以英语发言**）：和前几位发言者一样，我国代表团感谢秘书长提出了关于本组织工作的简明而全面的报告，并感谢他对我们为严格兑现《千年宣言》规定的承诺而需要进行的艰苦工作作了有分析的说明和直接了当的结论。两份报告都公正和坦率地论述了本组织在执行千年发展目标并促进解决紧迫的全球问题以及加强国际合作的努力方面的成功和失败之处。

今天，联合国建立和平、维持和平和建设和平的活动十分引人注目，并往往成为世界新闻媒介的报道重点。过去一年，联合国在解决区域冲突方面迈出了具体的步伐。联合国的援助在以下方面是至关重要的：东帝汶获得独立并建立了国家；在科索沃设立了临时自治当局；以及阿富汗过渡政府在塔利班下台后实现稳定方面的有效运作。我完全同意并衷心赞同秘书长的结论

“过去一年的事态发展证明联合国在国际事务中正发挥越来越大的现实作用”。（A/47/1，第 230 段）

对秘书长报告中关于预防武装冲突的建议的执行工作已产生了很有希望的成果。联合国已得到受冲突影响的各区域政府更大的合作。联合国正在积极与区域和分区域机构合作，促进和平与稳定。多年来非洲一直受到武装冲突和国内敌对状态的折磨，现在已出现了民族和解和认真谋求和平与稳定的迹象。

值得注意的是，联合国在会员国的强力支持下得以在改进其快速部署能力方面取得了相当大的进展。

我国代表团相信，出于其对多边主义原则和作法的坚定承诺，联合国能够应付国际安全面临的重大挑战。联合国动员世界社会同恐怖主义作斗争，在人类活动的广大领域中成功地履行了自己的授权，包括加强和平与安全、履行人道主义承诺、推动发展合作和促进人权。

《千年宣言》包含的最重要的发展目标就是世界领导人决心使其人民摆脱极端贫困的凄惨和有辱人格的状况。可以理解的是，不同地区实现千年发展目标方面的进展有快有慢。正如秘书长在向大会提出报告时指出：

“在我们所有的广泛目标方面——人权、民主、善政、解决冲突和非洲的特别需求——我们的进展太慢。”

我国代表团认为，对千年宣言目标执行情况的这一坦率的评估就是对会员国发出的一项紧急呼吁，要求把它们集体和单独作出的庄严承诺变为行动。秘书长进一步指出，千年宣言的目标无法在联合国或是通过联合国官员的努力而实现。这些努力必须在我们所代表的每一个国家里通过我们所代表的政府和人民的努力来实现。因此，不容置疑，各国政府对实现千年发展目标负有首要责任。

蒙古完全赞同人类安全的概念，认为这是人类可持续发展的一个重要因素。我国政府目前正在执行几乎两年前通过的有关为实现人类安全进行善政的国家计划。该计划的目的是要促进包括减少贫困在内的全面发展战略的政策重点、连贯性和可持续性。根据目前的减贫战略，蒙古将努力在 2005 年以前把生活在贫困中的人口至少减少 25%，并按《千年宣言》的规定在 2015 年以前把这一人数减少一半。

蒙古在 1990 年以前设法在教育 and 卫生部门取得了重大成就。但是，在受到严重财政限制的经济和政治转型期的年头里，我们失去了这些成就的很大部分。儿童的文盲率正在迅速增加。为了保证一项基本人权——教育权——蒙古倡议发起联合国识字十年，

并且国际社会对这一倡议表示了支持，宣布 2003 至 2013 年为识字十年。

蒙古代表团完全支持旨在消除贫困、促进经济增长和可持续发展的联合国发展战略。作为一个内陆发展中国家，蒙古特别重视联合国保证在各国之间更加公平地分配全球化利益的活动，提供参加国际贸易的平等机会，并获得进入国际市场和获得经济发展所需的财政资源的机会。

发展资金筹供国际会议达成了一项了不起的协商一致意见，认为有必要采取全球行动，通过充分的资金筹供、以人为本的发展、政策改革和所有利益相关者的参与来解决发展问题。可持续发展世界首脑会议一方面重申了发展进程中可持续性的重要性，同时规定了一些有关自然资源的使用、生物多样性和健康的重要目标。因此，蒙特雷会议和约翰内斯堡会议是执行千年发展目标道路上的重要里程碑。

我国代表团欢迎秘书长为加强联合国继续作出的努力。我们支持他在议程中有关进一步改革的一些建议，因为这些是及时的措施，以便在特定领域中提高工作效率和精简本组织的预算和规划制度。我们相信，对本组织工作方案的全面审查将有助于使工作方案同千年宣言目标协调起来。我们也赞扬秘书长所作的努力，以更好的方法调整同公民社会的关系。

最后，我谨欢迎千年运动的发起，在全世界宣传千年的承诺。该运动将帮助把全球行动的重点放在执行千年发展目标上。

尼尔先生（牙买加）（**以英语发言**）：我谨感谢秘书长提出摆在我们面前的两份报告，其各项主题基本上是相关的。秘书长关于本组织工作的报告（A/57/1）全面回顾了联合国去年的工作情况。同有关《联合国千年宣言》的执行情况的报告（A/57/270）合并在一起讨论是合理的，因为这是以前瞻性和面向行动的眼光检查了今后的挑战和迄今为止为实现世界领导人两年前规定的目标所采取的步骤。第三个方面，也就是今后几周将讨论的改革议程，保证了本组织将进

行机构改革，以适应变化中的需求和优先次序，使其能够有效履行职责。

我们研究了秘书长的报告，特别祝贺他全面回顾了在各个领域中的工作。我们特别赞扬并赞同他在 9 月 12 日一般性辩论开始时介绍报告的发言。

去年是困难的一年，恐怖主义行动以及对这些行动作出的军事反应和中东发生的新的暴力提出了新的挑战。尽管遇到一些挫折和仍然有许多事要做，这一年成功地在几个方面取得了重大进展。通过预防冲突机制促进了和平与安全，这些机制帮助降低了冲突的程度和严重性。

联合国加紧了应付人道主义紧急情况的活动。成功地举办了两次有关发展的主要会议。我们欢迎由于新的法律文书的通过而进一步发展了国际法律框架，特别是国际刑事法庭的《罗马规约》的生效。

报告表明，正在取得进展，现在应当集中努力取得维护和平的更大成就并进一步促进在国际经济关系中实现平等的目标。在这方面，过去一年举行的三次国际会议在发展合作和承诺方面取得了令人鼓舞的结果。关于贸易的多哈会议、关于发展资金筹供的蒙特雷会议和关于可持续发展的约翰内斯堡首脑会议在一些目标和任务方面达成了一致意见。现在的挑战就是进行贯彻和后续工作。在这方面，最好能够制订某种机制，以监测这些会议结果的后续和执行工作。我们都承认，尽管在不同地点进行了审议，贸易、财政和可持续发展的议题在发展进程中有着一体化的关系。

因此，我们认为，联合国必须提供一个机制，使我们能够在有关发展的广泛对话中审议所有主要因素，特别是资金筹供和贸易。应当把主要行动者聚集在一起，以便能够在作出贸易和金融决定时能够获得更多的信息，反映目前的优先秩序和需要，并促进国际社会的广泛利益。

就象秘书长为执行千年发展目标向我们提供了一份行进图一样，根据蒙特雷和约翰内斯堡会议的

结论不断审查和监测以及改进发展对话也是可取的。

关于千年发展目标，实现这些目标毫无疑问将是不容易的，但仍然是做得到的。秘书长的报告表明，迄今为止结果有好有坏。报告的附件对进展进行了数量上的衡量，显然，在多数地区，这些数字达不到规定的目标。这本身应当成为一种动力，要求采取纠正行动，为经济发展和增长以及更加充分地提供和调动财政资源以满足现有需求创造更好的条件。

牙买加继续支持对非洲的需求表示特别的关心，我们在那里看到在稳定和经济前景方面有了积极的改善，尽管最近发生长期的干旱和艾滋病传染病造成的破坏。我们支持非洲联盟和非洲发展新伙伴关系的新的主动行动，国际社会应当向其提供最充分的支持。

最后，牙买加支持建立包括企业界和公民社会的伙伴关系。这些主动行动把重点积极地放在减少和消除贫困、促进可持续发展和尊重人权问题上是很重要的。然而，在作出这些伙伴关系的安排时，应当审慎地确保为适当的责任制规定充分的指导方针，并且要符合指导国际经济和合作的原则。

代理主席（以英语发言）：我请乌拉圭代表发言。

保列洛先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：把秘书长关于本组织工作的报告同关于《千年宣言》执行情况的报告放在一起审议是一个好主意。两份文件毫无疑问是相辅相成的。第一份文件总结了本组织的活动，如同往年一样，秘书长值得我们表示真诚的赞扬。第二份文件象我们提供了在实现《宣言》规定目标方面已经并仍然需要做的事情的宝贵的信息。

我们阅读了两份报告之后得出结论，国际社会通过联合国系统采取行动，总的说来做了出色的工作，并且在国际合作几乎所有领域中朝着正确方向作出了努力。秘书长对本组织的成功提供了一份成绩单，但是他也承认在某些部门缺乏进展，因此，如贫困和

不发达之类的一些问题仍然是严重的，或是有了恶化。我们仍然远远没有实现《千年宣言》规定的目标。

我们为什么无法取得更大进展？我们需要作哪些改变以在努力中取得更好的结果？缺点在哪里？问题是否在于使用的工具或是工具的使用者？正在审议的报告证实，尽管本组织需要改变，实现《千年宣言》各项承诺的缺点的主要责任在于我们和我们的政府。

我们在联合国的义务是以协调的方式继续共同解决问题。但是，我们必须改变我们努力的焦点并把重点不是放在制订决议和发表关于原则和宗旨的宣言，而是要寻求确保有效实现这些原则和目标的机制、政治手段和切实的措施。

乌拉圭相信，我们为了共同利益所做的一切事情都必须遵循将近 60 年前在第二次世界大战结束时建立的政治和法律制度的框架。这个制度尽管有缺点和不完善，但是除其他外，成功地维护了全面和平、预防地方冲突失去控制、把世界的一大部分从殖民主义的枷锁下解放出来、把尊重人权变为国际社会的优先价值，并成为传播民主原则的交流中心。

无疑仍然需要做很多事，特别是在安全和经济发展领域中，但是，不管我们做什么，我们必须一道去做。我们必须继续走在多边主义的道路上。任何其他选择将意味着破坏目前的国际制度，而不一定会带来一个可行的制度，并确保尊重作为人类共存基础的基本原则。

当然，联合国的结构和运作必须适应新的变化，以取得更有效的结果。乌拉圭希望看到继续就安全理事会的改组和大会的振兴进行协商，但是有两项警告。关于安理会，我们必须非常小心地确保该机构的改革不会使其比目前的效率更低和更为不民主。一些扩大安理会的建议设法增加拥有否决权的成员数量，这显然会导致上述结果。

至于大会，已经作出一些改变，无疑将改进大会的运作。但是，如果大会要恢复它曾有过的权力，就

必须解决精简议程问题、确定优先秩序、明确决定它希望向各国政府和人民发出何种信息，并改变繁琐的谈判形式，这种谈判形式要求我们投入大量的时间、精力和坚持不懈的努力，以取得常常是不那么令人感到印象深刻的结果。

从我们现在注意到的各报告可以推断出，在实现《千年宣言》各项目标方面未能取得进展的主要责任在各国。这些报告以及秘书处和联合国其他机关和机构提交的报告常常提到缺乏各种方案需要的资金，没有遵守在各会议上或在各国际组织内制订的文书，没有履行在这些文书中作出的承诺，而且，一般而言，各国缺乏承担其责任的政治意愿，为我们自己和子孙后代建设一个比较美好的世界是一项非常崇高但又艰巨的任务，我们每个人都有责任。

如果我们每个人、每个国家政府都不在国家一级采取《千年宣言》规定的行动和措施，不履行在国际上商定的承诺，我们将不能实现《宣言》制订的各项目标。

主要由于各国缺乏政治意愿，没有履行其义务，减少对人道主义和援助方案的捐款，我们陷入了可耻的局面：每年，由于缺医少药，缺少饮水，或营养不良，数百万儿童死亡，而本大会各成员国的政府每年却拨出 8 000 多亿美元，用于军事支出。

最近几个月充满了努力实现国际社会制订的愿望和共同目标的活动，例如，多哈会议、蒙特雷会议和约翰内斯堡会议。其结果补充了《千年宣言》宣布的原则，指出了实现这些原则的道路。现在应该是停止提出更多宣言、走上这条道路的时候了。

代理主席(以英语发言)：下面请莱索托代表发言。

莫莱科先生(莱索托)(以英语发言)：首先，我谨感谢秘书长提出关于联合国工作和关于联合国《千年宣言》执行情况的富有洞察力、有远见和全面的报告。

在第五十七届会议一般性辩论开始时，秘书长按照惯例作了发言。他在发言中赞扬多边主义的长处，

多边主义理想是联合国的核心价值观。应该指出，秘书长关于联合国工作的报告也明确地表示了这个理想的重要性。他在报告中指出，任何一个国家都没有能力单独处理这个相互联系的世界存在的政治、经济、环境和技术挑战。我国代表团完全赞成这一点。

他在一般性发言中提到许多全球性问题，唯一可行的解决办法是进行联合努力。我所说的問題包括但不局限于全球暖化、贫穷和艾滋病毒/艾滋病蔓延。这是我们的共同问题，任何国家无论作出多大的单边努力，都不能解决这些问题。事实上，正是由于采取了联合行动，我们才能够在阿富汗取得我们取得的成功。

只有所有国家——不分大小——执行第 1373 (2001) 号决议的理想，才能解决恐怖主义等每天威胁并残害数百万无辜平民的威胁。任何国家——无论它有多强大的军事、海军或经济力量——都不能单独解决这个邪恶现象。只有我们在这个多边组织内共同努力，才能取得更多成果，促进人类利益。

我国代表团完全赞成秘书长在发言中表达的观点，即：一个国家越是多利用多边机构，从而尊重共同价值观并接受这些价值观所固有的义务和限制，其他国家就越信任它，尊重它，它就越可能真正发挥领导作用。我们认为，必须阻遏单边主义和霸权主义。

我国代表团认为，为了使这个多边组织很好地为集体利益服务，我们必须加强或改革其主要支柱——大会、安全理事会和秘书处。大会是这些支柱中最弱的，然而，它却是所有国家都有平等发言权的唯一机构。因此，必须加强大会。秘书处改革已经进行了一段时间，我们满意地注意到，迄今为止，已经取得了许多成果。我们赞扬秘书长在这个事项上取得的成就。

因此，联合国需要做的是改革安全理事会，使其成为比较负责任、比较透明、比较有意愿和能干的机构，使它能够未雨绸缪，比较迅速地对一切影响国际和平与安全的局势作出反应。虽然安全理事会在打击国际恐怖主义方面取得了一些成果，但它必须在世界所有冲突中都正直地采取行动。

两年前的《千年宣言》中制订的各项目标是国际社会的真实希望所在。遗憾的是，今天，这些目标就像当年一样可望不可即。艾滋病毒/艾滋病迅速蔓延，是人类生存面临的最严重威胁。感染率——在撒哈拉以南一些国家平均高达 35%——不仅令人震惊，而且毫无疑问，也令人害怕。因此，艾滋病毒/艾滋病是威胁我们生存、迫在眉睫的威胁。国际社会必须作出更大努力，遏止艾滋病毒/艾滋病的蔓延，确保人类的生存。

非洲人民迈出了决定性的一步，决定将非洲统一组织改为非洲联盟。非洲统一组织促进了我们人民的利益，整体而言，实现了其目标。唯一没有实现的目标是西撒哈拉人民的独立。

非洲联盟是一个有远见的机构，一个努力使我们人民摆脱贫穷的机构。非洲联盟制定了各种方案，通过这些方案可以实现上述目标。在这方面，我们赞扬国家元首和政府首脑们有远见，成立了非洲联盟，建立了非洲发展新伙伴关系——这是一个非洲制订和主持的方案，其目的是解决阻碍经济发展的各种障碍，例如，内部冲突和疟疾及艾滋病毒/艾滋病等猖獗的疾病。

9 月 16 日是一个非常特殊的日子，这是大会专门讨论如何支助非洲发展新伙伴关系的日子。我们感激这种支持，但我们必须立即指出，非洲不仅需要国际社会的善意，而且需要具体的财务资源，以执行非洲发展新伙伴关系的各种方案。

在这方面，联合国必须作出更多努力，预防非洲大陆的冲突。联合国必须采取具体行动，加强和支持我们各分区域和区域自己作出的努力。本组织关于非洲大陆的冲突后努力最多只能说是半心半意和迟缓的反应，这使一些人认为，非洲冲突被搁置一边。这是对联合国非常严重的指控。我们希望看到，本组织在处理全世界类似问题时一视同仁。

莱索托通过了到 2015 年实现普及教育的具体行动计划。现在是实施免费小学教育的第四年，这项工

作非常成功。莱索托政府已采取措施，帮助社会中迄今还没有看到教育的好处的人。该方案正在取得成果，但这样一项重大工作的实施不可能不遇到问题，最严重的问题是艾滋病毒/艾滋病对教育职业的影响。在实施该方案之前和自实施该方案以来，这一方面一直存在着短缺。然而，艾滋病毒/艾滋病似乎是一个可能损害我们的各项努力的问题。在这方面，我们再次呼吁国际社会不遗余力地防治艾滋病毒/艾滋病。

实现《千年发展目标》必须成为联合国的核心工作。只有我们为执行《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡执行计划》而共同努力，才可能实现这些目标。最后，我想肯定我们莱索托相信并同意多边主义的理想。因此，联合国可以始终相信，我们将为实现联合国的理想和目标而尽自己的努力。

巴尔迪维索先生（哥伦比亚）（**以西班牙语发言**）：首先，我谨感谢秘书长详细介绍这次会议上放在我们面前的两份报告。

明确呼吁多边主义是秘书长关于本组织工作的报告中一个共同标准。考虑到需要对世界面临的问题作出共同反应，这种呼吁比以前任何时候都更加强烈，更加有针对性。这些问题虽然非常复杂，但它们本身也是会员国在千年首脑会议上承诺迎接的重要挑战之一。正是基于秘书长在其两份报告中所表示的观点，我想提到几个具体项目，因为我知道时间限制使我不能提到我想提到的其他问题。

哥伦比亚支持秘书长努力使联合国成为较多地致力于创造预防冲突文化和较少地致力于应付冲突的组织。我们认为，这种办法可以更加可靠和持久地对建立和维护和平与安全作出贡献。关于类似于我国所承受几十年的冲突，我们必须强调连续几届政府为实现和平所作的努力在最近几年稳定增强。虽然在今年初，我们与非法行动的最大集团结束了谈判进程，我国政府继续坚定地努力，以便确保和平解决冲突。

哥伦比亚日益更明确地证明对尊重人权和国际人道主义法的承诺。哥伦比亚作为缔约国的主要国际人权和人道主义法律文书已成为我们国家的行动者的永久指导原则。我只想提到两个特别适时的例子。不管是在按照《渥太华公约》所产生的承诺系统地销毁杀伤人员地雷武库方面，还是在对待超出法律范围行事和现在被剥夺自由的集团成员方面，我国当局的行动一直是符合法律的。

因此，我对秘书长报告中提到哥伦比亚冲突的一段表示不满，秘书长说存在着以下问题：“当事各方都经常违反人权和国际人道主义法”。(A/57/1, 第 30 段)

哥伦比亚要求、请求和希望国际社会特别是联合国多合作，少批评。正如哥伦比亚总统最近提到，缺乏多边组织——特别是联合国——为回应我国政府保护所有哥伦比亚人的人权和确保因冲突被迫在国内流离失所者返回的倡议所提出的备选方法时所断言的那样，我们需要更多的行动和更少的诊断。

人道主义干预造成的挑战继续带来许多问题，秘书长关于联合国工作的报告中也讨论了这个问题。因此，我国代表团欢迎题为“保护的责任”的报告，该报告试图找到对于有关人道主义干预和国家主权的关切的答案。如同另一个代表团在本大会堂所说，我们认为必须就该报告所载建议进行持续和深入的辩论。

本组织现在正面对开始将过去首脑会议所产生承诺付诸执行的阶段。我们理解秘书长在其报告中所提到的“首脑会议已开得够多了”。我们认为，由于现在已经非常明确地描绘了有关不同范围的优先问题的目标，现在我们有义务把精力集中于执行这些目标。这意味着《千年发展目标》必须继续作为我们主要和最大的努力的重点。考虑到在我国战胜贫穷和不平等的必要性，我们的行动必须侧重于最弱势的社会阶层，包括老年人、儿童、妇女和残疾人。如秘书长所指出，在这些人中间，贫穷——这是影响世界人口

中的广泛阶层的社会不公正的根源——仍然非常普遍。

同样重要的问题例如传染病的蔓延，特别是疟疾和艾滋病毒/艾滋病，似乎正在恶化，没有看到任何持久解决方案。因此，我们欢迎秘书长在 10 月 1 日作出的呼吁，他请各国把千年首脑会议的承诺变成切实的行动，并集中精力使大会特别关注首脑会议的后续行动，特别是牢记 2003 年将是评价其中一些《千年发展目标》的实现情况的起点这一事实。

本大会堂讨论这两个议程项目时特别提到的国际社会最近几个月通过的其他三个重要文件是《蒙特雷共识》、《约翰内斯堡执行计划》和《多哈议程》。这些将继续成为造福较不发达国家行动的重要衡量标准。

在发言的最后，我想提到秘书长报告中引起我国特别关注的两个重要方面，即非法药物的生产和贩运及小武器和轻武器的非法贩运。这两个问题常常相互联系或与其他形式的有组织跨国犯罪有关，对哥伦比亚的人的安全构成严重威胁。

对付这两个祸害的斗争继续在我国的安全优先事项中占首要地位。在寻求解决办法方面，我想强调联合国药物管制方案和设在秘鲁利马的联合国拉丁美洲和加勒比和平、裁军和发展区域中心提供的不断支持。

尽管迄今为止取得了进展，今后的道路仍然漫长。《千年发展目标》的实现需要我们作出联合努力并有一种和平和经济稳定的环境。我们各国正在我们的局限性和可能性的范围内努力创造这些条件。只有这样我们才能实现一个更公正的世界的共同目标。

代理主席(以英语发言)：我们已听取了本次会议就这些项目进行的辩论的最后一个发言者的发言。我们将在明天上午 10 时继续这次辩论。

下午 6 时 5 分散会